

# تحلیل حقوقی از مسئولیت در قبال ارائه کالای معیوب و حمایت از مصرف‌کنندگان

نصرالله ابراهیمی

دانشگاه آزاد واحد علوم و تحقیقات  
s-n-ebrahimi @ hotmail.com

## چکیده

این مقاله به بیان مسئولیت در قبال ارائه کالای معیوب و حمایت از مصرف‌کنندگان و تحلیلهای حقوقی و قانونی که در این زمینه وجود دارد می‌پردازد. کتاب درسی به عنوان کالایی که مصرف‌کنندگان آن را گروه عظیمی از جامعه تشکیل می‌دهد و نویسنده و ناشر به عنوان تولیدکننده این کالای فرهنگی، از جمله عوامل انگیزش این مسئولیت هستند. بررسی نقش آگهی‌ها و تبلیغات تجاری؛ ملاحظه حقوق و مسئولیت مؤلفان، مصنفان و هنرمندان؛ تحلیلهای حقوقی مسئولیتهای مدنی قراردادی و غیرقراردادی ناشی از کالای معیوب و مبانی و نظریه‌های موجود در آن؛ از مباحث اصلی این مقاله می‌باشد. نویسنده علاوه بر بررسیهای حقوقی در موضوعات فوق الذکر، به نقل برخی از قوانین و مقررات عدمه ایران اعم از قوانین عام و یا خاص در زمینه مورد بحث می‌پردازد.

## واژه‌های کلیدی

حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان، مسئولیت در قبال ارائه کالاهای معیوب، مسئولیت تولیدکنندگان و عرضه‌کنندگان، مسئولیت مدنی، حقوق مادی و معنوی، حقوق و مسئولیت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان

## مقدمه

زندگی مصرف‌کنندگان امروزی مملو از کالاهای خدمت‌یابی است که توسط زنجیره‌ای از تولیدکنندگان، صادرکنندگان، واردکنندگان، توزیعکنندگان، فروشنندگان عمده و جزء، و مراکز خدمات رسانی تأمین می‌شود.

اتفاقات ناگواری که هر روزه برای مصرف‌کنندگان در نتیجه مصرف کالاهای صنعتی و تجاری می‌افتد نه وابسته به زمان خاص و نه محدود به یک کشور و یا قاره معینی است. بشر کنونی هر روزه شاهد حوادث تلخ و ناگواری است که برای استفاده‌کنندگان از کالاهای معیوب که در چرخش بازار مصرف بوفور یافت می‌شود اتفاق می‌افتد. در اویل دهه ۱۹۶۰ میلادی کشورهای اروپا شاهد حادثه ناگواری بودند. صدها کودک بی‌گناه در بریتانیا و آلمان ناقص‌خلقه چشم به دنیا گشودند، چرا که مادرانشان در دوران بارداری داروبی بنام «تالیدوماید»<sup>۱</sup> مصرف کردند.

اگرچه ممکن است حوادثی که در اثر معیوب بودن کالاهای رخ می‌دهد گاهی به قدری جزئی و ناچیز باشد که شخص متضرر و آسیب‌دیده از آن ترجیح دهد که از مرافعه قضایی و پیگیری دعوا حقوقی صرف‌نظر نماید، اما گاهی این حوادث آنقدر دردنگاه، تلخ و مصیبت‌بار خواهد بود که شخص یا اشخاص متضرر نمی‌توانند به آسانی از آن گذشته تبعات آنرا نادیده بگیرند؛ منخصوصاً اگر آن حادث نتایج ناگوار جمعی داشته باشد.

در سالهای اخیر حقوق معاصر در اکثر کشورها به خصوص کشورهای پیشرفته صنعتی شاهد رشد مداخله‌گرایانه دولتها در روابط اجتماعی - مالی<sup>۲</sup> اشخاص حقیقی و حقوقی و درنتیجه وضع قوانین حمایتی آمره<sup>۳</sup> از افسار ضعیف جامعه بالاخص مصرف‌کنندگان است. توضیح آنکه امروزه دولتها در راستای کنترل و حمایت از روابط اقتصادی جامعه نه تنها به وضع قوانین و مقررات معین در اعمال مجازات شدید برای بزه‌هایی از قبیل کلاهبرداری، تدلیس و تقلب در معاملات تجاری مبادرت می‌کنند، بلکه با وضع قوانین آمره و انتظامی از مصرف‌کنندگان به عنوان طرفهای ضعیف قرارداد، در برابر معاملات غیر عادلانه، تجارت کالاهای معیوب و خط‌مناک و تحملی یکجانبه شرایط قرارداد از سوی تولیدکنندگان، فروشنندگان، و مراکز خدماتی، حمایت می‌کنند.<sup>۴</sup>

متأسفانه تاکنون در نظام حقوقی ایران قوانین منسجم و مدون آمره در حمایت از مصرف‌کنندگان وضع و تدوین نشده است و مسئولیت ناشی از استفاده از کالاهای معیوب به صورت مجموعه مدون و منسجمی یافت نمی‌شود. حتی آرای صادره از محاکم نیز در احراق حق مصرف‌کنندگان و متضررین از کالاهای معیوب به صورت چشمگیر و قابل توجهی در نیامده است. شاید بتوان ادعا کرد که این رشتہ از حقوق، هم در مجموعه قوانین ما و هم در دانشکده‌های حقوقی و مراکز تحقیقاتی ما بدیع و غیرمتکامل است. گرچه در حقوق ایران قانون خاصی به نام قانون مسئولیت کالای معیوب<sup>۵</sup> و قانون حمایت از مصرف‌کننده<sup>۶</sup> وجود ندارد، اما این بدین معنی نیست که در نظام حقوقی ایران هیچ مسئولیتی متوجه تولیدکنندگان، واردکنندگان، توزیعکنندگان و فروشنده‌گان کالاهای معیوب نیست. بلکه سخن اینجاست که قوانین و آرای محاکم در این خصوص به صورت پراکنده در مجموعه‌ها و کتب مختلف وجود دارد که اولاً از انسجام و تدوین خاصی برخوردار نبوده ثانیاً با توجه به پراکنگی آنها احتمالاً تعداد زیادی از مواد مربوط به این بحث از نظر دور خواهد ماند.

## کلیات و مفاهیم

نظریه‌اینکه بحث از ولیت کالاهای معیوب و حمایت از مصرف‌کنندگان، بسیار پیچیده و نوین می‌باشد و از تکنیکهای حقوقی خاصی برخوردار است، لازم است قبل از ورود به بحث حقوقی و ارائه تحلیلهای قراردادی و قانونی، به توضیع و تشریح برخی از اصطلاحات این موضوع پرداخته و نقشی را که آگهیهای تجاری و تبلیغاتی در عرضه کالاهای مصرفی در بازار مصرف دارند تبیین نمود.

### الف) مفاهیم و اصطلاحات

قبل از ورود به بحث اصلی حقوقی درخصوص مسئولیت کالاهای معیوب و حمایت از مصرف‌کننده در برابر تولیدکنندگان و یا فروشنده‌گان عمدۀ یا جزء، لازم است به اصطلاحات زیر باختصار اشاره کرد:

کالا: شامل کالاهای منتقل می‌گردد، که ممکن است خود کالای مجزا باشد یا در کالای منتقل دیگر و یا در مالی غیر منتقل نصب شده باشد. مصادیق کالا بسیار متنوع و متعدد

بوده شامل مواد خوراکی و پوشاس، لوازم و وسایل بهداشتی، صنفی، ماشین‌آلات، داروهای مصالح و تجهیزات به کاررفته در ساختمان، کتابها و مجلات و هرگونه شیء که مورد مبادله و استفاده قرار می‌گیرد، می‌شود. کالا علی‌الاصول اموال غیرمقول را شامل نمی‌گردد.<sup>۷</sup>

عیب در کالا: شامل هر نوع عیب از قبیل عیب در طراحی یا ساخت کالاست – خواه به جهت استفاده از مواد خام نامرغوب یا عدم دقیق و عدم دانش و تخصص کافی در فرایند تولید و عرضه کالا – که موجب کاهش ارزش اقتصادی یا عدم امکان انتفاع متعارف از آن و یا ورود ضرر و زیان به مصرف‌کننده گردد. بنابراین تولیدکننده بایستی به نحوی کالا را طراحی و تولید کند که عرفاً معیوب نباشد، گوآنکه این عیب در فرایند تولید، به یک کالا در میان حجم انبوهی از آن تعلق گرفته باشد. عیب همچنین شامل عدم راهنمایی کامل در خصوص نحوه استفاده صحیح از کالا، مشکلات و عوارض ناشی از عدم استفاده صحیح از آن، و هر عاملی که سلامت و تندرستی جان یا روان مصرف‌کننده و اشخاص دیگر را تهدید کند نیز می‌شود.<sup>۸</sup> مسئولیت تولیدکننده یا فروشنده نسبت به مصرف‌کننده در برابر عیب مخفی یا پنهان کالایی که به‌طور متعارف قابل مشاهده و یا بازرگانی نیست پر واضح است، ولی در مورد عیوب آشکار اگر خریدار با علم به عیب موجود، کالای معیوب را ابیاع کرده باشد ممکن است گفته شود از باب قاعدة اقدام، گویی به عیب آن راضی بوده درنتیجه نمی‌تواند تولیدکننده یا فروشنده را تحت تعقیب قانونی قرار دهد.

**مصرف‌کننده:** شخص حقیقی یا حقوقی است که کالا یا خدماتی را برای استفاده شخصی (نه به قصد سودآوری و تجارت) خریداری می‌کند. حال اگر معامله بین دو شخص اهل فن که دارای تخصص یکسان هستند منعقد گردد، مشمول قوانین حمایتی از مصرف‌کنندگان نمی‌شود.

**عرضه‌کنندگان کالا و خدمات:** به کلیه تولیدکنندگان، واردکنندگان، توزیعکنندگان، فروشنندگان کالا و عرضه‌کنندگان خدمات اعم از فنی و حرفه‌ای و موارد مشابه، اطلاق می‌گردد.

**تولیدکننده:** شخصی است که فرآورده و کالایی را از مواد اولیه خام ساخته، یا از ترکیب چند کالای ساخته شده کالای دیگری می‌سازد. از آنجا که اولین حلقه زنجیر

تولید مربوط به اوست، تولیدکننده جهت احتراز از عیب یا نقص در کالای تولیدی خود، موظف است به بازرگانی کامل کالای تولیدی بپردازد. این وظیفه شامل بازرگانی و بررسی مواد خام، اجزا و قطعات کالایی که دیگری فراهم کرده و یا ساخته است، می‌گردد. براساس این تعریف کشاورز را که تهیه‌کننده مواد خام صرف است تولید کننده نمی‌نامند.

بنابراین تولیدکننده علی‌الاصول نمی‌تواند جاهم قاصر تلقی گردد؛ بدین معنی که او نمی‌تواند ادعا نماید که از عیب کالا آگاه نبوده است، مگر آنکه آن عیب اصلاً قابل پیش‌بینی نبوده باشد. اما طبق قانون، خسارتنی مطالبه‌کردنی است که اولاً: مستقیم باشد؛ ثانياً: به طور مسلم رخ داده باشد؛ ثالثاً: ضرر تدارک نشده باشد؛ رابعاً: ضرر پیش‌بینی‌پذیر باشد. در هر حال، چنانچه تولیدکننده اثبات کند که وضعیت علم و دانش و فناوری در زمان تولید کالا آنچنان نبوده است که وی بتواند عیب کالای خود را کشف کند، ضرر ناشی از آن جبران‌شدنی نیست؛ زیرا عمل تولید، محصول علم انسان است و نمی‌توان پیش از عمل انسان از عمل وی انتظار داشت. البته بین عیوبی که به دلیل علم و فناوری زمان، قابل پیش‌بینی نیستند و عیوبی که اصولاً قابل پیش‌بینی هستند (اما تولیدکننده به دلیل عدم تخصص یا بی‌مبالغه در کشف آن قصور کرده) فرق است که البته عیوب دسته دوم باید جبران شود.

عمده‌فروش، توزیع‌کننده و واسطه‌ها: عمده‌فروش کسی است که در مقیاس بزرگ می‌خرد و در مقیاس کوچک‌تر می‌فروشد، اما نه به آخرین مصرف‌کننده بلکه به خرده فروش. توزیع‌کننده، فروشنده مالی است که برای ارزیابی کالایی خاص در ناحیه‌های مشخص نمایندگی دارد. واسطه‌ها شامل سوداگران و دلالان هستند که همه اینها تحت عنوان تهیه‌کننده جمع شده و نقشی شبیه عمده‌فروشان دارند. برای تعیین مسئولیت آنان باید در هر مورد به نقش آنان در جریان عرضه کالا و نیز نوع کالای عرضه‌شده توجه داشت.

در مورد کالای سربسته و بسته‌بندی شده همچون نوشابه و کنسرو که عمده‌فروشان و توزیع‌کنندگان و واسطه‌ها عمدتاً هیچ‌گونه عملیاتی بر روی آن انجام نمی‌دهند و حتی بازرگانی کالا نیز از آنها ساخته نیست، به نظر می‌رسد آنها تعهدی نسبت به عیوب مخفی کالاهای بسته‌بندی شده ندارند، مگر آنکه نسبت به عیب و نقص موجود در آن

آگاهی داشته و یا می‌توانستند آگاهی داشته باشند، ولی از روی سهل‌انگاری و تسامح و بدون رعایت احتیاطهای لازم به تبلیغ و توزیع کالاهای معیوب تولیدکنندگان می‌پردازند، و در حقیقت مصرف‌کننده براساس اعتماد به آنان و اصل حسن نیت مبادرت به خرید و مصرف کالاهای عرضه شده توسط آنان می‌کند.

**خرده‌فروش:** کسی که مصرف‌کننده نهایی، کالای مورد نیازش را از طریق وی به دست می‌آورد. او معمولاً بی‌گناه‌ترین فرد از زنجیره دادوستد است و در مرور کالاهای بسته‌بندی شده معمولاً نمی‌توان خرده‌فروش را ضامن اینمی کلا دانست. او حتی قادر به بازرسی کالای بسته‌بندی شده نیست و در جایی هم که عیب کالا مخفی است و کالا از طریق متعارف تجاری از تولیدکننده معتبر به دست خرده‌فروش رسیده مسئولیتی بر عهده او نمی‌باشد. البته اگر او نام و مارک تجاری خود را بر روی کالای تولیدی شخص یا شرکت دیگری بزند مسئول است، زیرا به صورت تلویحی متعهد به اینمی آن شده است و خریدار هم با اعتماد به نام فروشنده وارد معامله شده است. همچنین است کاسب خرده‌فروش، اگر تغییر و تبدیلی در کالا صورت دهد. البته اساساً در بیشتر احوال مسئولیت نهایی متوجه تولیدکننده است مگر آنکه اساساً عیب تا تولیدکننده ردیابی نشود.

**ضمانت‌نامه کالا یا خدمات:** سندي است که تولیدکننده، واردکنندگان یا تعمیرکننده هر دستگاه فنی، به خریدار یا سفارش‌دهنده کالا و خدمات می‌دهد، تا چنانچه ظرف مدت معین عیب یا نقص فنی در کالای فروخته شده یا خدماتی که انجام گردیده مشاهده شود، نسبت به رفع عیب یا تعویض دستگاه یا پرداخت خسارات وارد برأید. تبائی در تولید و عرضه: به هرگونه سازش و مواضعه بین عرضه کنندگان به منظور افزایش قیمت یا کاهش کیفیت یا محدود نمودن تولید یا عرضه کالا و خدمات یا تحمل شرایط غیرعادلانه بر مصرف‌کننده، اطلاق می‌گردد.

### ب) نقش آگهیها و تبلیغات تجاری

یکی از ویژگیهای زندگی مدرن آن است که مصرف‌کنندگان هر روزه تحت فشار روزافزون و بمباران وسیع تبلیغات تولیدکنندگان، صادرکنندگان، واردکنندگان، دلالان و فروشنده‌گان کل و جزء، از طریق جراید و مطبوعات، رادیو و تلویزیون، کانالهای ماهواره‌ای

و شبکه‌های اینترنت قرار دارند. آنها با ابزارهای گوناگون رسانه‌ای و با لطایف الحیل متعدد در صدد تشویق، تحریک و حتی اغوای مصرف‌کنندگان هستند، تا درنتیجه کالاهای آنان را خریده به مصرف شخصی برسانند.<sup>۹</sup>

از طرفی اکثریت مصرف‌کنندگان بر این باورند که هرگاه تولیدکنندگان و شبکه اقماری آنان از طریق مطبوعات و رسانه‌های گروهی مخصوصاً رادیو و تلویزیون به تبلیغات کالاهای خود می‌پردازند، و یا حتی برحسب استاندارد را بر کالاهای خود می‌زنند، در واقع متعهد هستند که کالاهای مطمئن، سالم، بهداشتی، و بی‌ضرر را به جامعه مصرف‌کنندگان ارزانی دارند و مسئولیت ورود هرگونه آسیب و خسارت به مصرف‌کننده را پذیرفته‌اند. آیا واقعاً این چنین است؟

در نظام حقوقی ایران اگرچه تاکنون قانون منسجم و مشخصی درخصوص آگهیها و تبلیغات تجاری ایران، و شرایط و مقررات آن تدوین نشده است، اما قانونگذار ایرانی به صورت پراکنده به آن پرداخته است که در این نوشтар به موارد مهمی از آن اشاره خواهد شد.

#### ج) حقوق و مسئولیت مؤلفان، مصنفان و هنرمندان

بدون ارائه تعریف معینی از حقوق معنوی، ماده ۲ قانون حمایت حقوق مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۱ دی ماه ۱۳۴۸، تولیداتی<sup>۱۰</sup> از قبیل کتاب، رساله، جزو، نمایشنامه و هر نوشتۀ علمی، فنی، ادبی، هنری، شعر، ترانه، سرود، آثار سمعی و بصری به منظور اجرا در رادیو یا تلویزیون یا پرده سینما، آثار موسیقی، نقاشی و طرح خطهای تزیینی، مجسمه، معماری، عکاسی، هنرهای دستی یا صنعتی و امور فنی را مورد حمایت قرار داده است. در هر حال، وفق قانون حمایت حقوق مؤلفان و مصنفان و هنرمندان، مصاديق زیر را می‌توان به عنوان حقوق معنوی برشمرد:<sup>۱۱</sup>

حق نشر: طبق ماده ۳ این قانون، حق انحصاری نشر و پخش و عرضه و اجرای اثر، حق صاحب آن است و تشخیص لزوم انتشار یا عدم آن با پدیدآورنده است. امکان نقل و انتقال حق مذبور به غیر، حسب قرارداد فی‌مایین نیز وجود دارد.

حق انتساب: ماده ۱۷ این قانون، در حمایت از نام و عنوان و نشان ویژه اثر، مقرر می‌دارد هیچ‌کس نمی‌تواند آن را برای اثر دیگری از همان نوع یا مانند آن به کار ببرد

به نحوی که القای شبہ کند. همچنین ماده ۱۸ مقرر می‌دارد انتقال گیرنده و ناشر و کسانی که طبق این قانون اجازه استفاده یا استناد یا اقتباس از اثری را بهمنظور انتفاع دارند، باید نام پدیدآورنده را با عنوان و نشان ویژه معرف اثر، همراه اثر یا روی نسخه اصلی یا نسخه‌های چاپی تکثیرشده به روش معمول و متداول اعلام و درج نمایند، مگر اینکه پدیدآورنده به ترتیب دیگری موافقت کرده باشد. در ماده ۲۱ این قانون، این حق به پدیدآورنده‌گان داده شده است که در صورت تمایل، اثر و نام و عنوان و نشان ویژه اثر خود را در مراکز وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی حسب آیین‌نامه اجرایی قانون حمایت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۵۰ به ثبت برسانند.

**حق رجوع و عدول:** هرچند پدیدآورنده اثرهای علمی، تصنیفی و هنری اصولاً می‌تواند پس از امضای قرارداد، از نشر و پخش یا نمایش اثر خود رجوع کند و از اجازه اولی خود عدول کند، ولی چنانچه به خاطر آن خسارات و ضرر و زیانی به طرف دیگر قرارداد وارد آید، لازم است حسب مفاد و شرایط قرارداد و قانون لازم‌الاجرا کشور، جبران نماید.

**حق احترام:** همه اشخاص اعم از حقیقی یا حقوقی مکلف هستند به حقوق معنوی مؤلف و انتساب وی به اثر علمی یا هنری، احترام گذاشته مالکیت معنوی وی را به رسمیت بشناسند و از هرگونه تجاوز به تماییت اثر و یا بخشی از آن احتراز کنند.<sup>۱۲</sup> بر اساس ماده ۱۹ قانون حمایت از حقوق مؤلفان و مصنفان و هنرمندان، هرگونه تغییر یا تحریف در آثار مورد حمایت قانون و نشر آن بدون اجازه پدیدآورنده ممنوع است. بنابراین ایجاد هرگونه تغییراتی از قبیل ساختن سناریوی فیلم از روی کتاب یا ساختن یک سریال تلویزیونی از روی کتاب یا ترجمه یک کتاب بدون اجازه پدیدآورنده آن جایز نیست. البته تبصره ذیل ماده ۶۵ قانون اجرای احکام مدنی مصوب آبان ۱۳۵۶ مقرر می‌دارد: «تصنیفات و تألیفات و ترجمه‌هایی که هنوز به چاپ نرسیده بدون رضایت مصنف و مؤلف و مترجم و در صورت فوت آنها بدون رضایت ورثه یا قائم مقام آنان توقیف نمی‌شود».

**حق طرح دعوا:** پدیدآورنده به عنوان شاکی خصوصی می‌تواند نسبت به تضییع حقوق معنوی و مالکیت معنوی اثر خود در مراجع ذی‌صلاح اقامه دعوای کرده حقوق از دست رفته خود را مطالبه و نسبت به جبران خسارات واردہ درخواست کند. طبق ماده

۲۳ قانون حمایت حقوق مؤلفان و مصنفان و هنرمندان هر کس تمام یا قسمتی از اثر دیگری را که مورد حمایت این قانون است به نام خود یا به نام پدیدآورنده، بدون اجازه او عالماً یا عامداً به نام شخص دیگری غیر از پدیدآورنده، نشر یا پخش یا عرضه کند، به حبس تأدیبی از ۶ ماه تا ۳ سال محکوم خواهد شد.

**مسئولیت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان:** بحث مسئولیت در قبال کالای معیوب و حمایت از مصرف‌کننده منحصرآ شامل مصاديق عینی و مادی کالا نشده بلکه کالاهای مذکور در ماده ۲ قانون حمایت از مؤلفان و مصنفان و هنرمندان و همچنین مجلات، روزنامه‌ها، فیلم‌های سینمایی، نوارهای نوری، کاستهای ضبط صوت و دیسکتهای کامپیوتری را نیز که مصرف‌کننده از آنها برای تغذیه روح یا آرامش روان یا اندوختن دانش و تجربه استفاده می‌کند شامل می‌گردد. همچنانکه ممکن است مانیتور یک کامپیوتر موجب ضرر و زیان مادی و معنوی برای مصرف‌کننده گردد، یک کتاب رمان که در سطح گسترده‌ای تولید و منتشر می‌شود، یک کتاب علمی بهداشتی یا تغذیه‌ای که در سطح گسترده‌ای به مشاوره‌های پزشکی و غذایی می‌پردازد، یا مقاله‌ای که در روزنامه خواننده را به سرمایه‌گذاری در بسترهای نامناسب اغوا می‌کند، نیز ممکن است موجب خساراتی بر مصرف‌کننده اعم از مادی و یا معنوی گردد.

عطف به اصل ۲۴ قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران که مقرر می‌دارد: «نشریات و مطبوعات در بیان مطالب آزادند مگر آنکه مخل مبانی اسلام یا حقوق عمومی باشند، تفصیل آن را قانون معین می‌کند» و به موجب مواد ۳ و ۴ و ۵ قانون مطبوعات مصوب ۱۳۶۴، که به مطبوعات کشور حق داده است تا نظرات، انتقادات سازنده، پیشنهادها و توضیحات مردم و مسئولین را با رعایت موازین اسلامی و مصالح جامعه درج نمایند و مقامهای دولتی و غیردولتی را از اعمال هرگونه فشار برای چاپ مطالب یا مقاله یا سانسور و کترل نشریات منع کرده است؛ مطبوعات نسبت به خسارات معنوی ناشی از نشر، پخش و یا توزیع مطالبی که مخل مبانی و احکام اسلام و همچنین حقوق عمومی است و یا موجبات تضییع حقوق شهروندان را فراهم می‌آورد، مسئول شناخته شده‌اند. توضیح آنکه نشر مطالب الحادی؛ اشاعه فحشا و منكرات و تصاویر و مطالب خلاف عفت عمومی؛ تبلیغ و ترویج اسراف و تبذیر؛ ایجاد اختلاف بین اقشار جامعه مخصوصاً از راه طرح مسائل نژادی و قومی؛ تشویق افراد به ارتکاب اعمال خلاف

امنیت و حیثیت و منافع جمهوری اسلامی ایران در داخل و خارج از کشور؛ فاش نمودن استناد و مسائل محروم‌انه اعم از نظامی یا مذاکرات غیر علنی مجلس شورای اسلامی و محاکم غیر علنی و تصمیمات مراجع قضایی؛ اهانت به دین اسلام و رهبری و مراجع مسلم تقليد؛ افتراء به مقامات، نهادها و ارگانها؛ توهین به اشخاص حقیقی و حقوقی که حرمت شرعی دارند اگرچه از طریق انتشار عکس یا کاریکاتور باشد؛ و نیز سرفتهای ادبی؛ ممنوع می‌باشد. چنانچه عدم رعایت هر یک از محدودیتها یا ممنوعیتها فوق الذکر باعث ورود ضرر و زیان معنوی یا مادی برای اشخاص حقیقی یا حقوقی گردد، لازم است جبران خسارات گردد.

### مسئولیت مدنی در قبال ارائه کالای معیوب

در هر مورد که شخصی ناگزیر از جبران خسارت دیگری باشد، در برابر وی مسئولیت مدنی دارد.<sup>۱۳</sup> اصولاً مسئولیت مدنی برای جبران خسارتی است که از عمل غیرجزایی به وجود می‌آید یا چنانچه ناشی از عمل جزایی باشد، مسئولیت مدنی شامل آن خسارت می‌باشد. به عبارت دیگر مسئولیت مدنی برای اعمالی است که خسارت واقعه به صورت عمد و قوی پیدا نکرده یا اگر عمدی در کار باشد برای آن وصف مجرمانه‌ای متصور نیست. به طورکلی مسئولیت مدنی یعنی ترمیم جبران خسارات واردآمده به دیگری به هر شکل، اعم از مادی یا معنوی.

به طورکلی مسئولیت مدنی تولیدکنندگان و فروشنده‌گان کالاهای معیوب تحت دو عنوان مسئولیت مدنی قراردادی و مسئولیت مدنی قانونی (غیرقراردادی)، بحث و بررسی می‌گردد. مسئولیت نوع اول که بر اصل حاکمیت اراده قرارداد بین طرفین قرارداد است، اثر مستقیم تعهدات قراردادی فی‌مابین می‌باشد؛ در حالی که مسئولیت نوع دوم ناشی از الزامات قانونی، نظم عمومی و قواعد انتظامی می‌باشد.

#### الف) مسئولیت مدنی قراردادی

چنانچه بین طرفین تولیدکننده و مصرف‌کننده قراردادی وجود داشته باشد، عنوان مسئولیت، مسئولیت مدنی قراردادی است. مسئولیت مدنی قراردادی ناشی از فروش کالاهای معیوب در صورتی ایجاد می‌شود که تولیدکننده یا فروشنده قرارداد معینی با

صرف کننده منعقد کرده است. حال چنانچه در قرارداد به صورت صریح شرط شده باشد که تولیدکننده یا فروشنده مکلف است که فی المثل میع را به مشتری به صورت سالم و بدون عیب تسلیم نماید، خودداری از تسلیم آن نقض قرارداد بیع است و پیامد آن ایجاد مسئولیت قراردادی است. مسئولیت ناشی از قرارداد، عینی و محض است؛ یعنی لازم نیست متعهدله تقصیر متعهد را در نقض مسئولیتهای قراردادی اثبات نماید.

نقض قرارداد، خود تقصیر است و مرتكب آن باید از عهده آن خسارت برآید.

چنانچه قراردادی بدون هیچ گونه شرطی منعقد گردد، اطلاق عقد ضرورت سلامت میع از عیوب نهفته را اقتضا میکند، زیرا انسان متعارف مال خود را در برابر شیء سالم میپردازد. توضیح آنکه هرگاه صرف کننده کالایی را میخرد، فرض را بر سلامت و درستی آن میگذارد، زیرا صرف کننده متعارف پول خود را در برابر کالای سالم و غیر مضر میپردازد، و از طرفی خرید جنس معیوب، خود یک عمل سفهی است که شخص متعارف و معقول را باید مباری از آن دانست. از طرف دیگر تعهد ضمنی فروشنده کالا به اینمی میع، تعهد به نتیجه است که غایت مطلوب است. بنابراین پیوسته تضمین اینمی میع به صورت شرط تبادی بر عهده طرف دیگر قرارداد اعم از تولیدکننده یا فروشنده، قرار دارد.

شرط ضمنی یا تلویحی که در حقوق کشورهای کامن لا<sup>۱۴</sup> به عنوان تضمینات تلویحی<sup>۱۵</sup> و یا تضمین عرضه پذیر بودن کالا به بازار<sup>۱۶</sup> معروف است، به خریدار اجازه میدهد تا در صورتی که از کالای معیوب متضرر شد، جبران خسارت خویش را بدون تقصیر فروشنده از وی مطالبه نماید. توضیح آنکه تولیدکننده یا فروشنده به طور ضمنی در برابر خریدار تعهد میکند که جنس سالم و بی عیب و نقص به او تحويل دهد و اگر به این تعهد عمل نکند مستول زیانهای ناشی از آن است.<sup>۱۷</sup> مثل پیداشدن شیء خارجی در شیشه نوشابه فروخته شده که باعث بیماری صرف کننده شده و کارخانه تولیدکننده مقصر شناخته شده است.<sup>۱۸</sup> ولی هرگاه تولیدکننده یا فروشنده بتواند ثابت نماید عیبی که در میع وجود دارد در زمان انعقاد عقد نبوده، بلکه در اثر عامل بعد از قرارداد، مثلاً بیاحتیاطی خریدار ایجاد شده است، و لذا به او استناد نخواهد شد و از مسئولیت مبری میشود.

فرض دیگری که در خصوص موضوع وجود دارد فرض علم تولیدکننده یا فروشنده به عیب کالای خود است، زیرا اصولاً تولیدکنندگان یا فروشنندگان حرفه‌ای از عیوب و خطرات کالاهای معیوب خود آگاه هستند. آنها حتی اگر در عرضه چنین کالاهایی دارای سوءنیت نباشند، اما نظر به اینکه آنها براحتی می‌توانند به عیوب کالاهای خود آگاه شوند در عدم مبادرت به آن، بی‌بالات و سهل‌انگار شناخته می‌شوند.

از طرف دیگر، فرض وجود رابطه بین خسارات واردہ و عدم انجام تعهد قرارداد از طرف متعهد دلالت دارد بر اینکه لازم است بین خسارات واردہ به متعهدله و عدم انجام تعهد از جانب متعهد رابطه‌ای برقرار باشد تا بتوان تحلف از تعهد را به طور مستقیم سبب خسارات واردہ تشخیص داد. لازم به ذکر است طبق ماده ۲۲۰ قانون مدنی<sup>۲۰</sup> عدم انجام تعهد نه تنها شامل تعهدات مذکور در قرارداد می‌شود بلکه تعهداتی را نیز که عرفاً و عادتاً از چنین قراردادی ناشی می‌شود دربرمی‌گیرد. به عنوان مثال تولیدکننده در تعهد اولیه خود متعهد است به مصرف کننده مبیع را تسليم کند، اما در تعهد ثانوی و فرعی که ضمن قرارداد به آن متعهد می‌شود تضمین ایمنی و سلامت مبیع را تعهد می‌کند. بدیهی است تشخیص تعهدات ثانوی، فرعی و یا ضمنی قرارداد کار آسانی نیست بلکه مستلزم آگاهی طرفین و احاطه آنها بر ضرورتهای عرفی و احکام آمره و لازم‌الاجرای قانونی است.

اینکه فروشنده طبق قانون مکلف است کالای بی‌عیب و نقص در اختیار مشتری قرار دهد، خدشه‌ای در مسئولیت قراردادی وی وارد نمی‌کند، زیرا وی تحت یک قرارداد تکلیف قانونی مزبور را امثال می‌کند و درنتیجه مسئولیت قراردادی وی نیز محرز می‌باشد.

## ب) مسئولیت مدنی غیرقراردادی

مسئولیت غیرقراردادی زمانی مطرح است که بین مصرفکننده و تولیدکننده یا فروشنده رابطه مستقیم قراردادی وجود ندارد، بلکه کالای معیوب توسط شخص ثالثی که بیگانه از رابطه حقوقی قراردادی مزبور بوده استعمال شده است. مثل آنکه فردی از تولیدکننده یا فروشنده، یک دستگاه کامپیوتر خریده باشد ولی اشعه مانیتور آن چشمان دوست خریدار را به هنگام استفاده آسیب زده باشد.

در چنین شرایطی، مسئولیت تولیدکننده یا فروشنده کالای معیوب نسبت به مصرف‌کننده‌ای که بنابر فرض هیچ رابطه قراردادی با او ندارد، به صورت مسئولیت قهری<sup>۲۱</sup> و یا مدنی، قانونی غیر قراردادی می‌باشد. در این صورت به جای قرارداد، قانون حاکم می‌شود یعنی فرد ضررزننده برخلاف قانون رفتار و از قانون تعدی کرده است. مانند اینکه رانته و سیله نقلیه بدلیل عدم رعایت احتیاط و رعایت علامت راهنمایی باعث ورود ضرر و خسارت به دیگری شده باشد. اگرچه در اینجا قراردادی بین طرفین وجود ندارد، ولی چون صرف ورود ضرر و خسارت به دیگر، خلاف اصل و قانون است، فرد ضررزننده مقصو و مسئول شناخته شده ملزم به جبران خسارت می‌گردد.

برای آنکه مسئولیت مدنی غیر قراردادی وجود داشته باشد لازم است عناصر و اركان زیر تحقق پیدا کرده باشند:

وجود ضرر: هدف از مسئولیت مدنی و فلسفه وجودی این امر حقوقی، جبران خسارات و زیانهای وارد می‌باشد، و برای تحقق این فلسفه ضروری است که ضرری وجود داشته باشد. ماده ۱ و ۲ قانون مسئولیت مدنی به وجود آمدن ضرر را یکی از اركان مسئولیت مدنی می‌داند، و ماده ۱۵ قانون آیین دادرسی مدنی هم در باب مطالبه خسارت، وجود ضرر را لازم دانسته است و این ضرر باید ثابت شود؛ چراکه صرف بیان ضرر، کافی نیست. مسلم بودن ضرر یک امر منطقی و عقلی است و بدیهی است نمی‌شود به احتمال اینکه ممکن است از ناحیه فردی در آینده ضرری متوجه شود، وی را محکوم به جبران خسارت کرد. از مفهوم مخالف بند ۲ ماده ۹ قانون آیین دادرسی کیفری استنباط می‌گردد که اگر ضرری ممکن الحصول نباشد، قابل مطالبه نیست.

ضرر مادی و معنوی: یکی از شاخص‌ترین و از مصادیق بارز ضرر، ضرر مادی است که ماده ۱ قانون مسئولیت مدنی به صراحت آن را بیان کرده است. ضرر مادی عینی و قابل لمس است و از نظر جبران خسارت می‌شود به تعیین خسارت ناشی از آن و تقویم آن به صورت پول، مبادرت کرد. ضرر مادی ممکن است به صورت فقدان، تخریب، تنقیص و یا ازاله نفع آن، صورت پذیرد.

نوع دیگر ضرر، معنوی است و این نوع ضرر به صورت مادی یا عینی نیست و بیشتر به شخصیت و حیثیت و اعتیار شخص وارد شده یا موجبات سلب آزادی وی می‌باشد. تعیین و تقویم خسارات حاصل از این نوع ضرر بدرستی ممکن نیست. به عنوان

..... سخن سمت

مثال نمی‌توان دقیقاً خسارتی را که به فرزندی که از فوت پدرش در اثر استفاده از یک کالای معیوب وارد شده ارزیابی کرد و از طریق جبران خسارت، رضایت وی را تأمین نمود. اگرچه ممکن است ضرر معنوی به صورت پول نیز جبران شود ولی گاهی درج یک عذرخواهی رسمی در روزنامه‌ای کثیرالانتشار خواسته فرد متضرر را بهتر می‌تواند تأمین کند.

اگرچه برخلاف بند ۲ ماده قانون آیین دادرسی کیفری (اصول محاکمات سابق)، که جبران ضرر معنوی در آن پیش‌بینی شده بود، آیین دادرسی کیفری مصوب سال ۱۳۷۹ جبران ضررهای معنوی را مورد قبول ندانسته است، ولی می‌توان براساس ماده ۱ قانون مستولیت مدنی که بیان می‌دارد: «کسی که به حیثیت و اعتبارات خانوادگی او لطمہ وارد می‌شود، می‌تواند از کسی که لطمہ وارد آورده است جبران زیان مادی و معنوی خود را بخواهد» و یا با توجه به اصل ۱۷۱ قانون اساسی،<sup>۲۲</sup> جبران خسارت معنوی را نیز مطالبه کرد.

در مواردی ممکن است که به مصرف‌کننده کالای معیوب، هم خسارات مادی و هم خسارات معنوی به صورت توأمان وارد شود. مثل آنکه در زمان استفاده از مواد مصرفی شوینده علاوه بر ورود خسارت به ظرف یا لباس، به صورت و زیبایی یک خانم خانه‌دار نیز خسارت و ضرر وارد شود. شورای دولتی فرانسه در سال ۱۹۳۴ میلادی برای نخستین بار در یکی از آرای خود به خانمی که صورتش در اثر حادثه‌ای در آزمایشگاه مجروح شده و زیبایی اولیه خود را از دست داده بود، حق داد که علاوه بر خسارت مادی، جبران خسارت معنوی را نیز مطالبه کند.<sup>۲۳</sup>

**ضرر فردی و اجتماعی:** ضرر فردی ناشی از کالای معیوب فقط به فرد مصرف‌کننده می‌رسد، در حالی که ضرر اجتماعی به صنف، اتحادیه و یا جماعتی و دسته خاصی وارد می‌شود. ممکن است تولیدکننده کالای معیوب نه تنها موجبات بروز ضرر و زیان برای فرد مصرف‌کننده را فراهم آورد، بلکه همزمان ممکن است به دیگر تولیدکنندگان در بازار آن کالای معین نیز ضرر و زیان وارد شود. اگرچه اثبات چنین ضرر و زیانی در محکمه بسی پیچیده و دشوار می‌باشد ولی چنانچه وقوع چنین ضرر و زیانی اثبات گردد، قابل مطالبه است.

فعل زیانبار: برای اینکه فردی مسئول شناخته شود باید احراز شود عمل زیانبار او نامشروع بوده و حسب ماده ۱ قانون مسئولیت مدنی «بدون مجوز قانونی» می‌باشد. در هر حال چنانچه شرایط ماده ۶۱ قانون مجازات اسلامی درخصوص دفاع مشروع تحقق پیدا کند؛ یا درصورتی که ورود زیان و ضرر به شخص دیگر حسب دستور و حکم قانون باشد؛<sup>۲۴</sup> یا ارتکاب عمل زیانبار به دلیل اضطراری باشد که وقوع آن اجتناب‌ناپذیر است؛ یا اضرار به دیگری لازمه اجرای حقی بوده باشد، مثل کسی که مال خود را در دست کس دیگری بیابد و از او بستاند؛ در این‌گونه موارد مسئولیت مدنی متفقی بوده موارد مزبور جزو استثناهای اصل مسئولیت مدنی محسوب می‌گردد.

مستقیم بودن ضرر: مقصود از آن این است که بین فعل شخص زیان‌زننده و شخص متضرر هیچ عمل یا حادثه دیگری که عنصر مستقیم بودن یا بی‌واسطه بودن ضرر را تحت الشعاع قرار می‌دهد اتفاق نیافتداد باشد. احراز مستقیم بودن با عرف است که رابطه علیت یا سببیت بین فعل شخص و ضرر واردہ را کشف می‌کند. براساس ماده ۵۲۰ قانون آینین دادرسی مدنی، برای مطالبه خسارت، لازم است ثابت شود خسارت بلاواسطه وارد شده است.<sup>۲۵</sup>

بقای ضرر: نظر به اینکه فلسفه مسئولیت مدنی جرمان خسارات واردہ بر متضرر است، چنانچه ترمیم مزبور به نحوی انجام پذیرد، دیگر مبنایی برای جرمان مازاد وجود خواهد داشت. حال چنانچه متضرر براساس قرارداد بیمه، پولی از بیمه‌گر بابت خسارات واردہ از کالای معیوبی که بیمه شده است بگیرد، آیا مسئولیت مدنی فرد زیان‌زننده کماکان باقی خواهد ماند؟ در پاسخ ممکن است بین بیمه خسارت و بیمه اشخاص تمایز قائل شد. درصورت اول، چون پولی که بیمه‌گر می‌پردازد متناسب با میزان خسارت است و چنین فرض می‌شود که بیمه‌گذار در برابر گرفتن آن حق رجوع به زیان‌زننده را از خود سلب و به بیمه‌گر واگذار می‌کند، می‌توان استنباط کرد که تا حدودی که از بیمه‌گر وجه دریافت می‌کند، حق رجوع مستقیم به زیان‌زننده را ندارد و بیمه‌گر به عنوان قائم مقام بیمه‌گذار به فرد زیان‌زننده رجوع می‌کند. ماده ۳۰ قانون بیمه مصوب ۱۷ اردیبهشت ۱۳۱۶ استنباط مزبور را تأیید می‌کند. اما درصورت دوم (بیمه اشخاص) می‌توان گفت که این‌گونه بیمه‌ها یک نوع پس‌انداز و سرمایه‌گذاری بوده ارتباطی با میزان خسارات

وارده ندارد و لذا نمی‌تواند مانع رجوع فرد زیان‌دیده به ثالث، علاوه بر گرفتن بیمه عمر باشد.

ج) مبانی مسئولیت مدنی غیرقراردادی  
اثبات مسئولیت مدنی غیرقراردادی ممکن است به یکی از مبانی و قواعد زیر صورت پذیرد:

**مسئولیت بر مبنای مطلق:**<sup>۲۶</sup> این مبنا که نشانگر پیروزی مصرف‌کنندگان در مقابل تولیدکنندگان و مداخله دولت در حمایت از مصرف‌کنندگان است نخستین بار در کشورهای اروپا و آمریکا رواج پیدا کرد.<sup>۲۷</sup> براساس این مبنا هر شخصی که از کالای معیوب آسیب ببیند مستحق مطالبه جبران خسارت می‌باشد، و تولیدکننده و زنجیره مرتبط به آن از قبیل صادرکننده، واردکننده، توزیع‌کننده، و عده و خردهفروش محکوم به جبران خسارت خواهد بود؛ اگرچه تمامی مراقبتها لازم در موقع ساخت کالا و تحويل آن به عمل آمده باشد. گسترده‌گی مسئولیت در این نظریه آنچنان زیاد است که تولیدکننده حتی در مقابل معايب غیرقابل روئیت و غیرقابل پیش‌بینی مسئول شناخته می‌شود. البته برای اینکه مصرف‌کننده متضرر بتواند از مسئولیت محض و یا مطلق متفع شود، می‌بایست اثبات نماید اولاً: کالا معیوب است؛ ثانیاً: عیب در زمان فروش یا قبل از آنکه کالا از کنترل تولیدکننده یا فروشنده خارج شود وجود داشته است؛ ثالثاً: کالای معیوب موجب آسیب و خسارات به مصرف‌کننده شده است.

ماده اول قانون شرایط منصفانه قرارداد مصوب سال ۱۹۷۷<sup>۲۸</sup> و حمایت از مصرف‌کننده انگلستان مصوب سال ۱۹۸۷ میلادی، مسئولیت مطلق را برای هر نوع خسارتی که بهصورت کلی یا جزئی از طریق کالای معیوب وارد شده است مطرح می‌کند. خسارت در ماده ۵ بند ۱ شامل مرگ، آسیب جسمانی، خسارت به اموال منتقل و غیرمنتقل می‌شود. براساس ماده ۵ بند ۲ این قانون، پرداخت خسارت نمی‌تواند محدود به قیمت کالای معیوبی باشد که مصرف‌کننده در زمان معامله پرداخت کرده است.<sup>۲۹</sup>

مسئولیت بر مبنای تقصیر و تسبیب: براساس مبنای تقصیر، فاعل زیان و ضرر در صورتی مسئول شناخته می‌شود که مرتکب تقصیر شده باشد و با بررسی رفتار خطای

وی مشخص گردد که زیان حاصله ناشی از تقصیر وی می‌باشد. تقصیر ترک عملی است که شخص ملزم به انجام آن و یا ارتکاب عملی است که شخص از انجام آن ممنوع باشد. ویلیام پراسر آمریکایی نیز در زمینه تاریخ مبنای مسئولیت می‌نویسد: «....همراه با پرورش وجدان اخلاقی در جامعه، این تمایل عمومی نیز به وجود آمد که مسئولیت حقوقی باید نتیجه رفتاری باشد که از یک همشهری خوب انتظار نمی‌رود. این تمایل به اندازه‌ای شدید بود که نویسنده‌گان را بر آن داشت تا نظریه مسئولیت را بر این اصل پایه‌گذاری کنند که هیچ مسئولیتی نباید بدون تقصیر ایجاد شود».<sup>۳۰</sup>

بدیهی است فرد زیان‌زننده در صورتی مقصراً شناخته خواهد شد که اثبات شود وی در انجام عمل، رعایت احتیاط‌هایی را که هر شخص محتاط عادتاً انجام می‌دهد، نکرده باشد؛ اما اگر احتیاط‌های لازم را کرده باشد در آن صورت مسئول خسارات واردہ به زیان دیده، نخواهد بود. همچنین اگر اثبات کند خسارات واردہ به شخص دیگر در اثر اجرای حق قانونی وی بوده، یا به واسطه وقوع فورس‌ماژور بوده است، و یا عمل زیان دیده علت ورود خسارات است، مسئول شناخته نخواهد شد.<sup>۳۱</sup>

براساس مبنای تسبیب همچون نظریه تقصیر، هر گاه کسی بر اثر عرضه و فروش کالای معیوب خسارت و آسیبی بر شخص دیگری وارد نماید مسئول جبران خسارت خواهد بود.<sup>۳۲</sup> سبب عاملی است که هم در ایجاد حادثه زیانبار دخالت داشته و هم شرط ضروری آن است؛ مگر آنکه اهمیت دخالت آن در ایجاد حادثه چندان قوی و مهم باشد که بتوان گفت به تهایی و قطع نظر از سایر عوامل، ضرر را ایجاد کرده است. به هر حال لازم است فرد زیان دیده از کالای معیوب، اثبات کند که رابطه سبیت استفاده از کالا و وقوع خسارت مسلم و همچنین مستقیم بوده است.

نظریه‌های گوناگونی برای احراز سبب بیان شده است که با اختصار عبارتند از:

- ۱) نظریه برابری اسباب و شرایط، که براساس آن همه شرایط و اسباب باعث وقوع خسارت شده و همه در زنجیره تولید و توزیع کالای معیوب اعم از عمدۀ فروش و خردۀ فروش به طور مساوی مسئول می‌باشند؛ ۲) نظریه سبب نزدیک و یا بی‌واسطه، که براساس آن آخرین حلقة زنجیره تولید و توزیع کالا یعنی فروشنده جزء، مسئول شناخته می‌شود، زیرا وی با فروش کالای معیوب به مصرف‌کننده سبب نزدیک و اقوی وقوع خسارت به مصرف‌کننده بوده است؛ ۳) نظریه سبب متعارف و اصلی، که در این

صورت تقدم و تأخیر مسبب مهم نیست، بلکه ملازمۀ عرفی که چه کسی مقصّر است ملاک تصمیم‌گیری می‌باشد؛<sup>۴</sup> نظریه آخرین امکان پرهیز از حادثه، که براساس آن هرگاه مصرف‌کننده در استفاده از کالای معیوب بی‌مبالاتی کرده باشد، اگرچه تولیدکننده و توزیع‌کننده کالای معیوب نیز وجود داشته باشند، مصرف‌کننده به‌تهاهی مسئول شناخته می‌شود، زیرا وی آخرین فرصت پرهیز از اضرار را با بی‌مبالاتی و سهل‌انگاری خود از دست داده است.<sup>۳۳</sup>

همچنان‌که گفته شد برای اینکه مصرف‌کننده متضرر بتواند از مبنای تسبیب متتفع شود، می‌بایست اثبات نماید اولاً: عیب کالا در هنگام تولید یا بعد از تولید، قبل از فروش موجود بوده، و یا عیبی باشد که به‌واسطه عدم مراقبت لازم در هنگام تولید یا مهارت کافی در تولید بعد از استفاده از آن به‌وجود آمده باشد، و به عبارت دیگر رابطه سبیت بین عیب و تقصیر تولیدکننده وجود داشته باشد؛ ثانیاً: تولیدکننده در مرحله تولید، یا فروشنده در هنگام فروش، اقدامات تأمینی و احتیاطی مناسب را که به‌طور متعارف هر سازنده و فروشنده‌ای رعایت می‌کند، پیش نگیرند و زیان وارد به مصرف‌کننده ناشی از آن باشد. مثل اینکه تولیدکننده دقت کافی در ساختن فرآورده‌ها از مواد اولیه مناسب را مبذول نکند یا کالای تولیدی خود را به بونه آزمایش، بررسی و بازرگانی نسپرده باشد یا در مرحله تولید اصول فنی و تکنیکی روزمره را اعمال نکرده باشد یا از به‌کار گرفتن کارگران مجرّب و متخصص در تولید کالا اجتناب کرده باشد یا دقت در بسته‌بندی کالاهای بخارج نداده باشد یا هشدارها و راهنمایی لازم، واقی و کافی را جهت استفاده صحیح از کالا به هنگام تحویل به کار نگرفته باشد یا مصرف‌کننده را از خطرات احتمالی ناشی از استفاده از کالا آگاه نکرده باشد و یا به‌طور کلی رعایت معیارها و ضوابطی را که به‌طور مشخص و متعارف برای هر یک از شغل‌های تولیدی و تجارت وجود دارد، ننموده باشد.

حال اگر مصرف‌کننده به هشدارهای تولیدکننده یا فروشنده توجه نکند، خود مسئول خواهد بود و درنتیجه مسئولیت تولیدکننده زایل می‌شود. بنابراین مصرف‌کننده متضرر علاوه بر اثبات رابطه سبیت بین عیب و ضرر، باید تقصیر فروشنده را نیز در عدم رعایت احتیاطها و مراقبتهای لازم در تولید و فروش کالاهای و یا آگاهی وی از عیب را ثابت نماید.

برای هشدار تولیدکننده نسبت به استفاده صحیح از کالاهاش می‌توان به قاعدهٔ تحذیر استناد کرد که در کلام فقه‌ها گفته شده است: «قد اعذر من اندر»<sup>۲۴</sup> یعنی آنکه هر کس قبل از انجام دادن کاری هشدار دهد ولی شنونده به هشدار او توجه نکند و در نتیجه خسارات و زیانی بر او وارد شود، هشداردهنده هیچ مسئولیتی نخواهد داشت. باید افزود اگرچه این قاعده در فقه بیشتر درخصوص میدان تیراندازی به کار رفته است،<sup>۲۵</sup> اما می‌توان آن را در همه موارد تحذیر از جمله در موارد هشدار نسبت به خطرات استعمال کالا در غیر از دستورات و اهداف خاص خود به کار برد.

همچنان‌که قبلاً گفته شد اگر بین مصرف‌کننده و تولیدکننده یا فروشنده رابطهٔ قراردادی باشد نیازی به اثبات تقصیر نخواهد بود، زیرا در این صورت مسئولیت در صورت نقض تعهدات قراردادی مبنی بر اینم بودن کالا، بدون توجه به وقوع یا عدم وقوع تقصیر محرز نخواهد بود. اما در صورتی که مسئولیت قراردادی وجود نداشته باشد از باب تسبیب وارد شده و برای این کار، اثبات تقصیر آنان لازم است. از آنجایی‌که اثبات رابطهٔ سبیت و تقصیر و بی‌مبالغه سازنده یا فروشنده بر عهدهٔ مصرف‌کننده متضرر است، چه بسا سنگینی این بار او را از تعقیب دعواهای خود منصرف کند، ضمن آنکه در اکثر دعاوی قادر نخواهد بود ادعای خود را ثابت نماید، زیرا او باید اثبات نماید اولاً: خوانده در مقابل او یک تعهد قانونی دارد؛<sup>۲۶</sup> ثانیاً: خوانده تعهد قانونی خود را نقض کرده است؛ ثالثاً: درنتیجهٔ نقض تعهد خوانده، به خواهان خسارت و آسیب وارد شده است.

**مسئولیت بر مبنای خطر:** براساس این نظریه اثبات تقصیر یا رابطهٔ سبیت توسط متضرر ضرورت ندارد، بلکه صرف عمل انجام شده که متنه‌ی به ضرر شده باشد ملاک جبران خسارت می‌باشد. مزایای این نظریه آن است که اولاً: اثبات تقصیر یا رابطهٔ سبیت که امر بسیار پیچیده و دشواری است به عهدهٔ متضرر نمی‌باشد؛ ثانیاً: عده زیان‌زننده‌ها صاحبان شرکت و سرمایه و تولیدکنندگان عمدۀ می‌باشند که به دلیل داشتن قدرت و نفوذ و پیچیدگی‌های تجاری بسختی می‌توان تقصیر یا سبب بودن آنها را اثبات کرد.

به‌نظر می‌رسد این نظریه بیشتر با مبنای فقهی قاعدهٔ لاضر و لاضرار هماهنگی داشته باشد. قاعدهٔ مذبور که یکی از بزرگ‌ترین قواعد فقهی است که از روایت مرسلة

پیامبر اسلام (ص) که فرمود: «الاضرر و لا ضرار في الإسلام»<sup>۳۷</sup> اقتباس شده است و دلالت دارد بر اینکه هیچ کسی نبایستی باعث ضرر و زیان دیگری شود، چه این زیان ناشی از عدم اجرای قرارداد باشد چه ناشی از ضمانت فهری. بنابراین کسی که از کالایی آسیب بینند مستحق مطالبه جبران خسارات خواهد بود، ولو آنکه بین وی و تولیدکننده یا فروشنده رابطه قراردادی وجود نداشته باشد؛ چنان‌که شخص ثالثی از ترکیدن نوشابه گازدار در دست خردیار مجروح شود.

همچنین ممکن است به قاعدة غرور درخصوص موضوع، تمسک کرد. توضیح آنکه ممکن است جهت مشمول دانستن تولیدکننده یا فروشنده از قاعدة غرور نیز استفاده کرد، یعنی آنکه هرگاه کسی شخص دیگری را فریب دهد و درنتیجه موجب ورود خسارت و زیان بر او گردد، باید از عهده ضرر شخصی که فریب خورده است برآید.<sup>۳۸</sup> قاعدة غرور مخصوصاً در مواردی مصدق پیدا خواهد کرد که بعضی از کالاها جهت عرضه در بازار باید از مؤسسات ذی صلاحیت دولتی مجوز استاندارد، صحت و ایمنی دریافت نمایند. حال اگر تولیدکننده کالایی با ترفندهای خاصی چنین مجوزی را بگیرد و علامت استاندارد را بر کالای خود بزنند، ولی در عین حال آن کالا معیوب باشد، مصرف‌کننده قادر خواهد بود براساس قاعدة غرور، مطالبه خسارات ناشی از آن کالا را بنماید.

مسئولیت بر مبنای تضمین حق: در این نظریه به جای توجه و ارزیابی کار و نیت زیان‌زننده، به منافع از دست‌رفته متضرر و حقوق قانونی تضییغ شده وی توجه و عنایت می‌شود، که در صدد تضمین حقوق از دست‌رفته متضرر می‌باشد. این نظریه دلالت دارد بر اینکه هر کس در جامعه حق دارد با آسایش و امنیت زندگی کند و نسبت به زندگی و تمامیت جسمانی خود و نزدیکان خویش دارای حق است و می‌تواند از اموال و داراییهای خودش و از مزایا و منافع آن منتفع گردد. در حقیقت رسالت قوانین و مقررات جامعه تضمین چنین حقی است که در حقیقت موجبات تضمین امنیت فرد متضرر و در دید کلان، جامعه می‌باشد. براساس این نظریه لازم است بین خسارات بدنی و مالی از یکسو و خسارات معنوی و اقتصادی از سوی دیگر تفاوت گذارده شود. توضیح آنکه، خسارات بدنی و مالی قطع نظر از عامل ورود زیان بایستی جبران شود،

ولی در مورد خسارات معنوی و اقتصادی، چنانچه همراه با زیان بدنی و مالی نباشد، در صورتی جبران خسارات مزبور می شود که مرتكب زیانکار، مقصراش باشد.  
مسئولیت ناشی از نقض قوانین و مقررات حمایتی آمره: نباید مسئولیت تولیدکنندگان و فروشنده‌گان را تنها ناشی از نقض تعهداتشان در مقابل مصرف‌کننده توجیه کرد، به طوری که لازم باشد یک رابطه قراردادی تأسیس گردد؛ بلکه هرگاه دولت به استناد اخلاق حسن و نظم عمومی<sup>۲۹</sup> و جهت حمایت از قشر ضعیف مصرف‌کننده مداخله نماید، آنگاه مقررات و قوانین حمایتی آمره را وضع و تدوین نماید و تحلف، فرار، معافیت و یا استثناء از آن را مجاز نشمارد؛ در این صورت فرد متخلص محکوم به جبران خسارات واردہ بر متضرر خواهد شد.

از آنجاکه مفهوم تسبیب در حقوق ایران با مفهوم تقصیر آمیخته شده است،<sup>۳۰</sup> و چنان‌که گفته شد بار تحمل پذیری بر دوش مصرف‌کنندگان زیان‌دیده خواهد بود، به‌نظر می‌رسد مناسب باشد که قاضی مجبوب با در نظر گرفتن اوضاع و احوال هر مورد، تقصیر تولیدکننده را به دلیل آگاهیش بر عیب کالا مفروض بداند، و بدین ترتیب متضرر را از قید اثبات تقصیر رهایی بخشد، و یا به استناد لزوم تضمین اینمی در قبال عموم مصرف‌کنندگان، تولیدکننده و فروشنده را مستول نقض این تعهد ضمنی بشناسد، و بدین ترتیب متعهده‌له (زیان‌دیده) مجبور نباشد برای نقض تعهد قراردادی، اقامه برهان نماید.

## پی‌نوشت‌ها

1. Thalidomide. See G. Eftekhar, *Law Texts*, 1998, p.19
2. Socio-Economy
3. Mandatory Protective Rules
4. See generally Ebrahimi, S.N., "Manufacturer's Liability for Detective Products" A Paper Submitted to the Faculty of Law, University of Sheffield, January 1993; Cayne & Trebilcock, "Market Considerations and Consumer Protection Policy" xxiii University of Toronto, 1977
5. Product Liability
6. Consumer Protection
7. حسن جعفری‌تبار، مسئولیت مدنی سازنده‌گان و فروشنده‌گان، دادگستر، ۱۳۷۵، ص ۸۳
8. همان، ص ۹۴-۹۱
9. See generally Dobson, A.P. *Sale of Goods and Consumer Credit*. 4th Ed., Sweet & Maxweel, 1989, pp. 277-284

۱۰. طبق ماده ۱ این قانون به مؤلف و مصنف و هنرمند «پدیدآورنده» و به آنچه از راه داشت یا هنر و یا ابتکار آنان پدید می‌آید بدون درنظر گرفتن سلیقه یا روشی که در بیان و یا ظهور و یا ایجاد آن به کار رفته اصطلاح «اثر» اطلاق می‌شود.
۱۱. عباس سعیدفر، «حق مؤلف در حقوق ایران و تطبیق بین سیستم ایران و فرانسه»، پایان نامه کارشناسی ارشد دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۶۲، ص ۵۸
۱۲. محمد مشیریان، حق مؤلف و حقوق تطبیقی، ۱۳۳۹، ص ۱۳۳۹
۱۳. ناصر کاتوزیان، الزامات خارج از قرارداد: مسئولیت مدنی، ص ۴۶

#### 14. Common Law

##### 15. Implied Warranties

این اصطلاح به حقوق عرفی یا حقوق غیرنوشته و یا رویه‌های قضایی ترجمه شده است که معادل کاملی نیست.

#### 16. Merchantable Goods

۱۷. ماده ۲۲۶ قانون مدنی مقرر می‌دارد: «در مورد عدم ایفاده از طرف یکی از متعاملین، طرف دیگر نمی‌تواند ادعای خسارت نماید مگر اینکه برای ایفاده تعهد مدت معینی مقرر شده و مدت مزبور منقضی شده باشد و اگر برای ایفاده تعهد مدتی مقرر نبوده طرف وقتی می‌تواند ادعای خسارت نماید که اختیار موقع انجام با او بوده ثابت نماید که انجام تعهد را مطالبه کرده است». برای مطالعه در حقوق انگلستان به هاردی (۱۹۸۰) و (۱۹۹۲) و نیز بخش‌های ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ قانون بيع کالاها مصوب (Sale of Act Goods) مراجعه نمایید.

#### 18. Donoghue V. Stevenson, 1932, A.C. 562

۱۹. ماده ۲۲۷ قانون مدنی مقرر می‌دارد: «متخلف از انجام تعهد وقتی محکوم به تأدیة خسارت می‌شود که نتواند ثابت نماید که عدم انجام به واسطه علت خارجی بوده است که نمی‌توان مربوط به او نمود». همچنین ماده ۲۲۹ قانون مدنی مقرر می‌دارد: «اگر متعهد به واسطه حادثه‌ای که دفع آن خارج از حیطه اقتدار اوست نتواند از عهده تعهد خود برآید محکوم به تأدیة خسارت نخواهد بود».

۲۰. ماده ۲۲۰ قانون مدنی مقرر می‌دارد: «عقود نه فقط متعاملین را به اجرای چیزی که در آن تصریح شده است ملزم می‌نماید بلکه متعاملین به کلیه نتایجی هم که به موجب عرف و عادت یا به موجب قانون از عقد حاصل می‌شود ملزم می‌باشند».

۲۱. طبق ماده ۳۰۷ قانون مدنی: «امور ذیل موجب ضمان قهری است: (۱) غصب و آنچه که در حکم غصب است؛ (۲) اتلاف؛ (۳) تسبیب؛ (۴) استیفاء».

۲۲. اصل ۱۷۱ قانون اساسی مقرر می‌دارد: «هرگاه در اثر تفسیر یا اشتباه قاضی در موضوع با در حکم یا در تطبیق حکم بر مورد خاص، ضرر مادی یا معنوی متوجه کسی گردد، در

## تحلیل حقوقی از مسئولیت در ... ۷۳

- صورت تقصیر، مقصو طبق موادین اسلامی ضامن است و در غیر این صورت خسارت به وسیله دولت جبران می شود و در هر حال از متهم اعاده حیثیت می گردد».
۲۳. عبدالحید ابوالحمد، «مسئولیت مدنی دولت» در: کاتوزیان، ناصر، تحولات حقوقی خصوصی، دانشگاه تهران، ۱۳۴۹، ص ۹
۲۴. چنانچه به حکم امر قانونی تمامی گاوهای یک دامداری بهدلیل جنون گاوی و یا ماکیان یک مرغداری به دلیل آنفلومنزای مرغی، معذوم گردند.
۲۵. ماده ۵۲۰ قانون آیین دادرسی مدنی: «درخصوص مطالبة خسارت واردہ، خواهان باید این جهت را ثابت نماید که زیان واردہ بلاواسطه ناشی از عدم انجام تعهد یا تأخیر آن و یا عدم تسليم خواسته بوده است. در غیر این صورت دادگاه دعوای مطالبه خسارت را رد خواهد کرد».

### 26. Strict Liability

27. Howells, G.G., "Products Liability Insurance and the Pharmaceutical Industry: An Anglo-American Comparison", Manchester University Press, 1991.
28. Unfair Contract Terms Act 1977
29. Consumer Protection Act, 1987. See Ramsay, Irain, "Rationales for Intervention in the Consumer Market Place." *OFT Occasional Paper*, December 1984 and Howells, G.G., "Products Liability Insurance and the Pharmaceutical Industry," 1991

۳۰. ناصر کاتوزیان، مسئولیت مدنی، دانشگاه تهران، ۱۳۷۴، ص ۱۷۵

۳۱. اسدالله امامی، «مسئولیت مدنی»، جزوی دانشگاهی انتشارات دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی، ص ۱۱

۳۲. ماده اول قانون مسئولیت مدنی و ماده ۳۳۱ قانون مدنی

۳۳. ناصر کاتوزیان، الزامات خارج از قرارداد، ص ۴۷۸

۳۴. محقق حلی، شرایع الاسلام ص ۳۸۴: شأن نزول حدیث درباره فردی است که با آنکه در هنگام پرتاب گردکان گفته است «حدار» یعنی «مراقب باش» ولی طرف مخاطب توجه نکرده و موجب کشتن خود را فراهم کرد، ولذا امام علی (ع) با بیان این حدیث که مقرر می دارد «آن کسی که هشدار می دهد معدور است» حکم به قصاص وی نکرد.

۳۵. سیدمصطفی محقق داماد، قواعد فقه، سمت، ۱۳۷۴، ص ۲۰۷

36. 1983 1 AC 520, 1982 3 All ER 201, HL; M & HP 168

۳۷. ابوالحسن محمدی، قواعد فقه، دادگستر، ۱۳۷۷، ص ۱۵۳؛ سیدمصطفی محقق داماد، همان، ص ۲۰۰

۳۸. محمود شهابی، قواعد فقه، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۱، ص ۹۳

۳۹. مستبین از اصل ۲۲ قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، و مواد ۹۷۴ و ۹۷۵ قانون مدنی

۴۰. در مفاد ماده نخست قانون مدنی مصوب سال ۱۳۳۹ دقت شود.

## منابع

- امامی، سید حسن، حقوق مدنی، اسلامیه، ۱۳۹۶.
- جعفری تبار، حسن، مسئولیت مدنی سازندگان و فروشنده‌گان کالا، دادگستر، ۱۳۷۵.
- حسینی نژاد، حسینقلی، مسئولیت مدنی، مجمع علمی و فرهنگی مجد، ۱۳۷۷.
- شهرابی، محمود، قواعد فقه، دانشگاه تهران، ۱۳۴۱.
- علیزاده طباطبایی، سید محمود، «حمایت قانونی از حقوق مصرف‌کنندگان: ضرورت توسعه اقتصادی»، اطلاعات، دوشنبه ۲۶ اردیبهشت ۱۳۷۳.
- کاتوزیان، ناصر، دوره مقدماتی حقوق مدنی (وقایع حقوقی)، یلدای، ۱۳۷۱.
- ———، حقوق مدنی (معاملات معوض و عغوره تملیکی)، شرکت انتشار، ۱۳۷۱.
- ———، حقوق مدنی (ضمانت فهری - مسئولیت مدنی)، دانشگاه تهران، سال ۱۳۶۹.
- محقق داماد، سید مصطفی، قواعد فقه، سمت، ۱۳۷۴.
- محمدی، ابوالحسن، قواعد فقه، دادگستر، ۱۳۷۷.
  
- Cayne & Trebilcock, "Market Considerations and Consumer Protection Policy", xxiii University Toronto LJ, 1977.
- Dobson, A.P. "Sale of Goods and Consumer Credit," 4th Ed., Sweet & Maxwell, 1989.
- Ebrahimi, S.N., "Manufacturer's Liability for Detective Products", A Paper Submitted to the Faculty of Law, University of Sheffield, January 1993.
- Geddes, Andrew, "Product and Service Liability in the EEC: The New Strict Liability Regime", Sweet & Maxwell, 1992.
- Harvey B. W. & Parry, P. L., "The Law of Consumer Protection and Fair Trading", Butterworths, 4th Ed., 1992.
- Harvey, B. W., "Consumer Protection Laws and the Concept of the Perfect Market", *John O'Keefe Memorial Lecture*, Institute of Trading Standards, 1980.
- Howells, G.G., "Products Liability Insurance and the Pharmaceutical Industry: An Anglo-American Comparison", Manchester University Press, 1991.
- Ramsay, Irain, "Rationales for Intervention in the Consumer Market Place", *OFT Occasional Paper*, December 1984.
- Stephenson G. & Clark, P., "Commercial & Consumer Law", 2nd Ed., Blackstone Press Limited, 1987.